



## Совет Безопасности

Пятидесятый год

**3525**

-е заседание

Среда, 26 апреля 1995 года, 13 ч. 10 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель:	г-н Кованда	(Чешская Республика)
Члены:	Аргентина	г-н Савельс
	Ботсвана	г-н Легваила
	Китай	г-н Ли Чжаосин
	Франция	г-н Ладсу
	Германия	граф цу Ранцау
	Гондурас	г-н Мартинес Бланко
	Индонезия	г-н Вибисоно
	Италия	г-н Терци ди Сант'Агата
	Нигерия	г-н Ухомойбхи
	Оман	г-н Аль-Хусаиби
	Российская Федерация	г-н Сидоров
	Руанда	г-н Убалижоро
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Браун
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Индерферт

## Повестка дня

## Ситуация в отношении Нагорного Карабаха

Заседание открывается в 13 ч. 10 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Ситуация в отношении Нагорного Карабаха**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо от представителя Азербайджана, в котором он просит направить ему приглашение для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я намерен пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению председателя г-н Азимов (Азербайджан) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению вопроса, стоящего на его повестке дня. Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документам S/1995/249 и S/1995/321, в которых содержатся тексты писем постоянных представителей Российской Федерации и Швеции при Организации Объединенных Наций от 30 марта и 20 апреля 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате состоявшихся между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности рассмотрел доклады Сопредседателей Минской конференции ОБСЕ по Нагорному Карабаху (S/1995/249 и S/1995/321), представленные в соответствии с пунктом 8 его резолюции 884 (1993). Он выражает удовлетворение в связи с тем, что

прекращение огня в регионе, согласованное 12 мая 1994 года при посредничестве Российской Федерации в сотрудничестве с Минской группой ОБСЕ, соблюдается почти год.

В то же время Совет вновь повторяет ранее выраженную им обеспокоенность по поводу конфликта в нагорнокарабахском регионе Азербайджанской Республики и вокруг него и напряженностью между Республикой Армения и Азербайджанской Республикой. В частности, он выражает свою озабоченность в связи с недавними инцидентами, связанными с проявлением насилия, и подчеркивает важное значение использования механизма прямых контактов для урегулирования инцидентов, как было согласовано 6 февраля 1995 года. Он настоятельно призывает стороны в конфликте принять все необходимые меры для предотвращения таких инцидентов в будущем.

Совет вновь подтверждает все свои соответствующие резолюции, в частности о принципах суверенитета и территориальной целостности всех государств в регионе. Он также вновь подтверждает нерушимость международных границ и недопустимость применения силы для приобретения территории.

Совет вновь заявляет о своей полной поддержке усилий Сопредседателей Минской конференции по содействию активному ведению переговоров по заключению политического соглашения о прекращении вооруженного конфликта, осуществление которого устранил наиболее крупные последствия конфликта для всех сторон, в том числе обеспечив вывод сил, и даст возможность созвать Минскую конференцию.

Совет подчеркивает, что стороны в конфликте сами несут основную ответственность за достижение мирного урегулирования. Он подчеркивает необходимость срочного заключения политического соглашения о прекращении вооруженного конфликта на основе соответствующих принципов Устава Организации Объединенных Наций и ОБСЕ. Он настоятельно призывает эти стороны

конструктивно вести переговоры без предварительных условий или процедурных препятствий и воздерживаться от любых действий, которые могут подорвать мирный процесс. Он подчеркивает, что достижение такого соглашения является предварительным условием для развертывания многонациональных сил ОБСЕ по поддержанию мира.

Совет приветствует решение Будапештской встречи на высшем уровне СБСЕ от 6 декабря 1994 года, касающееся активизации действий СБСЕ в отношении нагорно-карабахского конфликта (S/1995/249, добавление). Он подтверждает свою готовность оказывать долговременную политическую поддержку, в частности путем принятия соответствующей резолюции, касающейся возможного развертывания многонациональных сил ОБСЕ по поддержанию мира после достижения соглашения между сторонами о прекращении вооруженного конфликта. Организация Объединенных Наций также готова предоставить техническую экспертно-консультационную помощь.

Совет подчеркивает неотложный характер осуществления сторонами мер укрепления доверия, как было согласовано в рамках Минской группы 15 апреля 1994 года, в частности в гуманитарной области, включая освобождение всех военнопленных и гражданских задержанных лиц к первой годовщине прекращения огня. Он призывает стороны предотвратить страдания гражданского населения, затронутого вооруженным конфликтом.

Совет вновь подтверждает свою просьбу о том, чтобы Генеральный секретарь, действующий Председатель ОБСЕ и Сопредседатели Минской конференции ОБСЕ и впредь представляли Совету о ходе осуществления минского процесса и о ситуации на местах, в частности об осуществлении его соответствующих резолюций и о сотрудничестве между ОБСЕ и Организацией Объединенных Наций по этому вопросу в настоящее время и в будущем.

Совет будет продолжать рассматривать этот вопрос".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1995/21.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.